FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

54

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario District No. 54 Dyna East Sub-District No. 61 (Enumeration District / District du recenseur) No. 18 B (In / Cana) Town of Wallaceburg (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Alex Dan[illegible] Enumerator. / Recenseur. J. [illegible]

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVELIHOOD. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enregistrer municipalité ou paroisse, cité, ville ou village. Enregistrer ensuite le lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada. / Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, faute en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Place where person is employed, as mine, mill, factory, office, farm or home. / Endroit où travaille l'employé, comme mine, moulin, manufacture, bureau, ferme ou résidence particulière.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou le métier.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of work per week, if any. / Heures de travail par semaine, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi ou des emplois, autre que l'emploi principal ou le métier.	Time employed by the Boat Canada. / Temps employé par le Bateau Canada.	Life. / Vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in column 31. / Coût de l'assurance à la colonne 31.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cannot speak English but can speak French. / Ne peut parler l'anglais mais parle le français.	Cannot speak English or French. / Ne peut parler ni l'anglais ni le français.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Idiotic. / Idiot.	Epileptic. / Epileptique.	Paralytic. / Paralytique.	Crippled, maimed or deformed. / Infirme ou difforme.	Tuberculous. / Tuberculeux.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
97	91	Seymour John J.	Wallwood	M	Head	M	Sept	1875	35	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Accountant						52		60		1800			6000		252 00		Yes	Yes	E								
1	"	Helena	"	F	Wife	M	Sept	1884	28	O			Irish	Canadian	R. Catholic																												
88	92	Braley Adolph	"	M	Head	M	Dec	1884	26	Russia	1900	1911	Caucasian	Hebrew	Jewish	Merchant					Store	52		60		2000			8000	5000	360 00		Yes	Yes	E								
1	"	Rebecca	"	F	Wife	M		1885	24	Roumania	1895		Caucasian	Hebrew	Jewish																		Yes	Yes	E								
1	"	William	"	M	Son	S	May	1909	2	O			Caucasian	Canadian	Jewish																		Yes	Yes	E								
1	"	Samuel	"	M	Son	S	May	1910	1	O			Caucasian	Canadian	Jewish																		Yes	Yes	E								
89	93	Lever Israel	"	M	Head	M	Oct	1881	29	Russia			Caucasian	Canadian	Jewish	Merchant					Store	52		60		1500			4000		156 00		Yes	Yes	E		600						
1	"	Abraham	"	M	Son	S	Jany	1890	21	Quebec			Hebrew	Canadian	Jewish	Accountant					Store	52		60		900			1000		25 00		Yes	Yes	E								
1	"	Philip	"	M	Son	S	Jany	1892	19	Nova Scotia			Hebrew	Canadian	Jewish	Salesman					Store	26		60		400							Yes	Yes	E								
1	"	Joseph	"	M	Son	S	June	1894	17	O			Hebrew	Canadian	Jewish	Salesman					Store	50		60		600							Yes	Yes	E								
1	"	Ogden	"	M	Son	S	June	1898	13	O			Hebrew	Canadian	Jewish	Salesman					Store	52		60		600							Yes	Yes	E								
1	"	Sarah	"	F	Daughter	S	May	1901	12	O			Hebrew	Canadian	Jewish																		Yes	Yes	E								
1	Hyman	Rachael	"	F	Domestic	S			17	Russia			Hebrew	Canadian	Jewish	Tailoress					Shop	52				260							Yes	Yes	E								
1	Aldrich	Abraham	"	M	Labourer	S		1888	24	Russia			Hebrew	Canadian	Jewish	Labourer					Shop	52				360							Yes	No	E								
90	94	Dupuis Peter	"	M	Head	M	Jany	1866	44	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	Farmer					Farm	52		72		1000			1000	2000	100 00		Yes	Yes	E								
1	"	Alida	"	F	Wife	M	April	1870	41	Quebec			French	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	E								
1	"	Eva	"	F	Daughter	S	May	1895	16	O			French	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	E								
1	"	Gladune	"	F	Daughter	S	April	1898	13	O			French	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	E								
1	"	Moses	"	M	Son	S	July	1899	12	"			French	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	E								
1	"	Joseph	"	M	Son	S	June	1901	10	"			French	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	E								
1	"	Peter	"	M	Son	S	August	1903	7	O			French	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	E								
1	Paquette	Annie	"	F	Lodger	S	Dec	1886	24	Ontario			French	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	E								
1	Jabeau	Lezimus	"	M	Lodger	S		1863	48	Quebec			French	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	E								
91	95	Malloy John	"	M	Head	M	Jany	1886	25	Ireland			Irish	Canadian	R. Catholic	Lumberman					Woods	52		72								Yes	Yes	E								
1	"	Margaret	"	F	Wife	M	Jany	1886	25	O			Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	E								
1	"	John A.	"	M	Son	S	Nov	1905	5	O			Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	E								
1	"	Russel	"	M	Son	S	Dec	1899	11	O			Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	E								
1	"	Stanley	"	M	Son	S	Dec	1905	6	O			Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	E								
1	Hannah	Catherine	"	F	Domestic	W	June	1868	42	O			Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	E								
92	96	Watson C. A.	"	M	Head	M	Feb	1877	34	Quebec			Scotch	Canadian	R. Baptist	Store Manager					Ry	52		60		960			1000	2000	23 00		Yes	Yes	E								
1	"	E. K.	"	F	Wife	M	Jany	1882	29	O			Scotch	Canadian	R. Baptist																		Yes	Yes	E								
1	"	Gladys	"	F	Daughter	S	Sept	1902	8	O			Scotch	Canadian	R. Baptist																		Yes	Yes	E								
1	"	Stella	"	F	Daughter	S	Dec	1903	7	O			Scotch	Canadian	R. Baptist																		Yes	Yes	E								
1	"	Edward	"	M	Son	S	Jany	1906	5	O			Scotch	Canadian	R. Baptist																		Yes	Yes	E								
1	Watson	William	"	M	Lodger	W	April	1826	84	England			English	Canadian	Methodist	Superintendent Sunday School					Ry	52		60		780							Yes	Yes	E								
1	"	Elsie	"	F	Lodger	W	July	1886	24	O			Irish	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	E								
93	97	Smith Robert J.	"	M	Head	M	May	1882	29	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Labourer						52		60		300							Yes	Yes	E								
1	"	Minnie	"	F	Wife	M	May	1885	28	O			German	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E								
1	"	Mary C.	"	F	Daughter	S	March	1911	3/12	O			Irish	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E								
1	Andrew	Geo	"	M	Lodger	S	August	1878	32	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E								
1	Vincent	J.	"	M	Lodger	S	July	1882	28	O			French	Canadian																			Yes	Yes	E								
94	98	Kring W. A.	"	M	Head	M	June	1871	40	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Blacksmith					Shop	52		72		1040			1000		14 50		Yes	Yes	E								
1	"	Agnes	"	F	Wife	M	Oct	1875	35	O			Irish	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E								
1	"	Myrtle	"	F	Daughter	S	April	1902	9	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E								
1	"	Violet	"	F	Daughter	S	Dec	1907	3	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E								
95	100 99	Hanrahan Daniel	"	M	Head	M	May	1846	45	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Storeman					Wood	52		72		1040							Yes	Yes	E								
1	"	Elizabeth	"	F	Wife	M	Jany	1874	37	O			Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	E								
1	"	Thomas P.	"	M	Son	S	June	1894	8	O			Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	E								
1	"	Martin	"	F	Daughter	S	Sept	1895	5	O			Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	E								
1	"	Daniel W	"	M	Son	S	Jan	1899	13	O			Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	E								

50